

fixed for said office for the fiscal year 1946-47, which salary shall be paid from the same appropriation appertaining by law to said office; *Provided*, That if for any reason no appropriation should exist, the Treasurer of Puerto Rico is hereby authorized and directed to pay the said salary up to June 30, 1947, from any available funds in the Treasury of Puerto Rico not otherwise appropriated.

Section 4.—As soon as this Act takes effect, the office of the chairman of the Minimum Wage Board, as it now exists, is hereby declared vacant.

Section 5.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 6.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 14, 1947.

[No. 464]

[*Approved, May 14, 1947*]

AN ACT

TO AMEND SECTIONS 5, 6, AND 29 OF ACT No. 213, APPROVED MAY 12, 1942; TO PROVIDE FOR THE APPOINTMENT OF THE MEMBERS OF THE PLANNING, URBANIZING, AND ZONING BOARD CREATED BY SAID ACT; TO PROVIDE FOR THE APPOINTMENT OF THE DIRECTOR OF THE BUDGET; TO DECLARE VACANT THE OFFICES OF THE MEMBERS OF THE PLANNING, URBANIZING, AND ZONING BOARD, AND THAT OF THE DIRECTOR OF THE BUREAU OF BUDGET, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 5 of Act No. 213, approved May 12, 1942, is hereby amended to read as follows:

“Section 5.—*Terms of Board Members.*—The members of the Board shall devote themselves to the work of the same, exclusive of all other occupation. No member shall hold any other remunerative or nonremunerative public office or position while he is a member of the Board. The term of each member shall be six (6) years except that as concerns the original appointments made under this Act, the term of one of the members shall be two (2) years, of another shall be four (4) years, and of another shall be six (6) years, as designated by the Governor. Any vacancy before the term has expired shall be filled for the unexpired term. The Governor may remove any mem-

Ley devengará el sueldo existente para dicho cargo durante el año fiscal 1946-47, y se pagará de la misma asignación por ley correspondiente a dicho cargo; *Disponiéndose*, que si por cualquier motivo no hubiere la asignación, se autoriza y ordena al Tesorero de Puerto Rico para que pague dicho sueldo hasta junio 30 de 1947 de cualesquiera fondos existentes en la Tesorería de Puerto Rico no destinados a otras atenciones.

Artículo 4.—Al entrar en vigor esta Ley el cargo de Presidente de la Junta de Salario Mínimo tal como existe en la actualidad se declara vacante.

Artículo 5.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 6.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesario, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 14 de mayo de 1947.

[NÚM. 464]

[*Aprobada en 14 de mayo de 1947*]

LEY

PARA ENMENDAR LOS ARTICULOS 5, 6 Y 29 DE LA LEY NUMERO 213 APROBADA EL 12 DE MAYO DE 1942; PARA DISPONER EL NOMBRAMIENTO DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE PLANIFICACION, URBANIZACION Y ZONIFICACION CREADA POR DICHA LEY; PARA DISPONER EL NOMBRAMIENTO DE EL DIRECTOR DEL PRESUPUESTO; PARA DECLARAR VACANTE LOS CARGOS DE MIEMBROS DE LA JUNTA DE PLANIFICACION, URBANIZACION Y ZONIFICACION Y EL DEL DIRECTOR DEL NEGOCIADO DE PRESUPUESTO. Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1—El Artículo 5 de la Ley Número 213 aprobada en 12 de mayo de 1942 queda enmendado para que lea como sigue:

“Artículo 5.—*Términos de los miembros de la Junta.*—Los miembros de la Junta se dedicarán al trabajo de la misma con exclusión de toda otra ocupación. Ningún miembro desempeñará ningún otro cargo o puesto público remunerado o no remunerado mientras lo sea de la Junta. El término de cada miembro será de seis años excepto que para los primeros nombramientos efectuados bajo esta Ley, el término de uno de los miembros será de dos años, el de otro será de cuatro años y el del otro será de seis años según designación que hará el Gobernador. Cualquier vacante antes de vencido el término se cubrirá por la parte de término no vencido. El Gobernador podrá destituir a cualquier miembro por justa causa después de la debida

ber for just cause after appropriate notice and hearing. The salary of the members of the Board shall be that fixed in the General Budget of Expenses of the Government of Puerto Rico.”

Section 2.—Section 6 of Act No. 213, approved May 12, 1942, is hereby amended to read as follows:

“Section 6.—*Organization and Staff.*—The Governor shall designate one of the members of the Board as chairman thereof. The first chairman of the Board under this Act shall be appointed for one (1) year. Appointments for chairman following the first chairmanship term shall be for three (3) years.

“In the case of a vacancy in the chairmanships, it shall be filled by the Governor for the unexpired term. During any temporary absence of the chairman, the Governor may designate one of the other members of the Board as temporary chairman. The chairman shall be the executive officer and may appoint, subject to the Civil Service Act, such planners, engineers, architects, economists, and other technical and clerical employees as may be required; he may also contract for, temporarily, without competitive bidding, the necessary services of any consultant. He may also accept and expend gifts for the making of special studies under this Act and may utilize such assistance as may be made available to him by other public or private agencies.”

Section 3.—Section 29 of Act No. 213, approved May 12, 1942, is hereby amended to read as follows:

“Section 29.—*Bureau of the Budget.*—There is hereby created in the office of the Governor a Bureau of the Budget. There shall be a Director of the Budget who shall direct the said Bureau, and who shall be appointed by the Governor, by and with the advice and consent of the Senate of Puerto Rico. The Director of the Budget shall hold office at the pleasure of the Governor. The expenses of the Bureau, including the salaries of the Director of the Budget and other personnel, shall be included each year in the General Budget of Expenses of the Government of Puerto Rico.

“The Director of the Budget may select and employ for the Bureau such engineers, accountants, economists, draftsmen, and secretarial and nontechnical and clerical employees as he may deem necessary and may determine their qualifications and duties, and may dismiss any of the same; such appointments and dismissals to be subject to the approval of the Governor and to the requirements of

notificación y audiencia. El sueldo de los miembros de la Junta será el que anualmente se asigne en el Presupuesto General de Gastos del Gobierno de Puerto Rico.”

Sección 2.—El Artículo 6 de la Ley Número 213 aprobada en 12 de mayo de 1942 queda enmendado para que lea como sigue:

“Artículo 6.—*Organización y Personal.*—El Gobernador designará uno de los miembros de la Junta como Presidente de la misma. El primer Presidente de la Junta bajo esta Ley será nombrado por un año. Los nombramientos para la presidencia después del primer término presidencial serán de tres años.

En caso de una vacante en la presidencia, el Gobernador la cubrirá por el término no cumplido. Durante cualquier ausencia temporal del Presidente, el Gobernador puede designar a uno de los otros miembros de la Junta como Presidente Provisional. El Presidente será el funcionario ejecutivo y podrá nombrar, sujeto a la Ley, de Servicio Civil, los proyectistas, ingenieros, arquitectos, economistas y demás empleados técnicos y de oficina que se requieran y además podrá contratar temporalmente los servicios de cualquier consultor que fuere necesario, sin recurrir a licitación. También puede aceptar y gastar regalías para hacer estudios especiales de acuerdo con esta Ley y puede utilizar la ayuda que se ponga a su disposición por otras agencias públicas o privadas.”

Sección 3.—El Artículo 29 de la Ley Número 213 aprobada en 12 de mayo de 1942 queda enmendado para que lea como sigue:

“Artículo 29.—*Negociado del Presupuesto.*—Por la presente se crea en la oficina del Gobernador un Negociado del Presupuesto. Habrá un Director del Presupuesto quien dirigirá dicho Negociado y será nombrado por el Gobernador con el consejo y consentimiento del Senado de Puerto Rico. El Director del Presupuesto desempeñará el cargo a voluntad del Gobernador. Los gastos del Negociado, incluyendo los sueldos del Director del Presupuesto y demás personal, se incluirán cada año en la ley general de presupuesto de gastos del Gobierno de Puerto Rico.

El Director del Presupuesto podrá seleccionar y emplear para el Negociado los ingenieros, contadores economistas, delineantes, y empleados secretariales no técnicos, y de oficina que estime necesarios, determinar sus cualificaciones y deberes, y despedir a cualquiera de los mismos, estando dichos nombramientos y separaciones sujetos a la aprobación del Gobernador y a los requisitos de la Ley de Servicio

the Civil Service Act. The Director may contract, without competitive bidding, and without regard to the Civil Service Laws, for the temporary and special services of consultants in fiscal administration, planning, economics, political science, and other fields of learning for such periods and upon such terms as he may determine. All said selections, employments, and contracts shall be subject to the consent and approval of the Governor."

Section 4.—The Governor shall, as soon as this Act takes effect, appoint, by and with the advice and consent of the Senate of Puerto Rico, the members who are to compose the Planning, Urbanizing, and Zoning Board in the manner above described in this Act. The Governor shall further appoint, by and with the advice and consent of the Senate of Puerto Rico, the person who is to occupy the office of Director of the Budget as hereinabove prescribed.

Section 5.—The persons appointed under this Act shall, but only up to June 30, 1947, receive the salary and compensation for their offices for the fiscal year 1946-47 and they shall be paid from the same appropriation; *Provided*, That, should there be no appropriation for any reason, the Treasurer of Puerto Rico is hereby authorized and directed to pay said salary and compensation up to June 30, 1947, from any funds in the Treasury of Puerto Rico not otherwise appropriated.

Section 6.—The offices of members of the Puerto Rico Planning, Urbanizing, and Zoning Board and the office of the Director of the Budget, created by Act No. 213 of May 12, 1942, shall become vacant as soon as this Act takes effect.

Section 7.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 8.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 14, 1947.

[No. 465]

[*Approved, May 15, 1947*]

AN ACT

TO CREATE AN OFFICIAL LOTTERY TO BE KNOWN AS "THE PUERTO RICO LOTTERY; TO CREATE IN THE DEPARTMENT OF FINANCE OF PUERTO RICO THE BUREAU OF THE LOTTERY FOR THE DIRECTION AND ADMINISTRATION OF THE PUERTO RICO LOTTERY; TO PROVIDE FOR THE APPOINTMENT AND COMPENSATION OF PERSONNEL AND TO FIX THE DUTIES